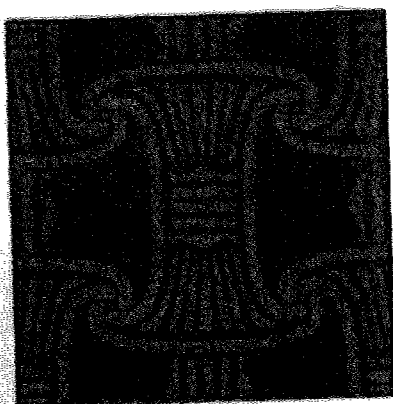




كان النشاط التاريخي ، يتناول منذ نهاية العصر القديم الكتاب المقدس أيضا ، وتطور إيمان القرن الوسيط بطوله ، نظام تفسير غيّر فيه غالبا أربع مستويات : المعنى الحرفي « قص الأحداث التاريخية » والمعنى المجازي « تجسد العهد الجديد في العهد القديم » والمعنى الاستعاري في نسق أميلاقي يتسجم مع السلوك الإنساني ، والمعنى الباطني « وحي أنصروي من مملكة السماء » .

إن خصوصية الفهم التي تعتمد على التفسير ، هي « النهج الذي نستطيع بواسطته أن نعرف مضمونا ما بمساعدة العلامات التي تتركها حواسنا في الشكل » وخصوصية التاريخ يشكل قسما منه في التوقع الحداثي للمعنى الكلي الذي يتسب للعلامات : إذا إنه يستخدم فهم النياحية . ومع تطور « الاشكالية التاريخية » التي تتخذ طابعا فلسفيا عند « باسكال » و« هيدغر » و« غدامير » ، إذ نلاحظ ظهور مفاهيم متطورة في دراسات التلقي الأدبي عند « هيرش » و« لم بن » « هول ريكور » أن يربط للمسيرة التاريخية للفيلسوف بمسائل شعرية وبلاغية وأدبية .

إن القراءة من يخضع لموهبة الفرد وتجربته ولثقافته . وهل ثمة قراءة عالية من المعايير ؟ إن الكتاب في عمله يترك نفسه ، ويتجاوزها ويتحول حسب « ستاروبينسكي » ، وبوجود « القارئ » الذي يستطيع للمشاركة في المغامرة الروحية لتفاعل العمل والمعنى أن يتطابق معه . لقد أوجد « غدامير » مفهوم « اندماج الأفق » و« يارس » مفهوم « أفق التوقع » لينظرا لصيغ تلك المشاركة ، بين القراءة والتلقي .